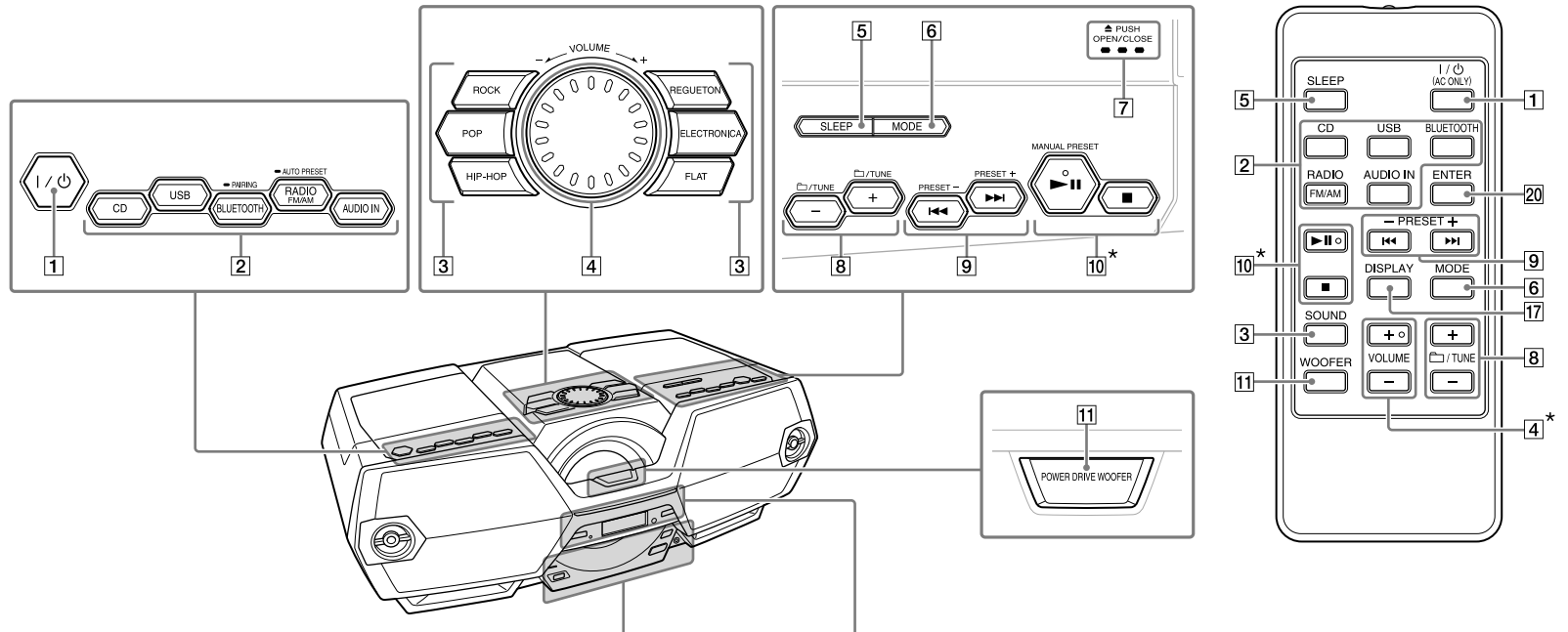
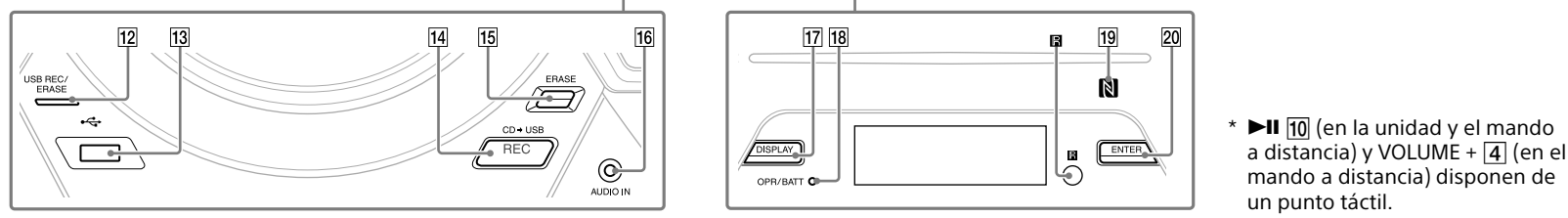
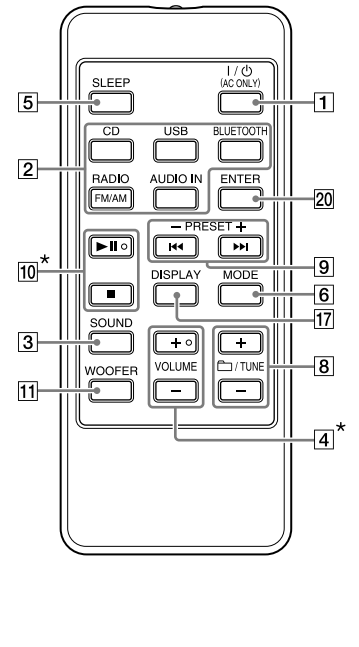


### Operaciones básicas

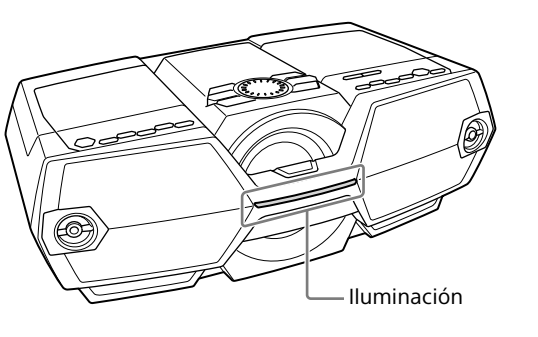
#### Unidad



#### Mando a distancia



#### Iluminación



Cuando está conectada a un dispositivo BLUETOOTH, la luz de iluminación se enciende o parpadea de color azul.  
 Si utiliza la función de CD, USB, radio o AUDIO IN o si no hay conexión BLUETOOTH, la luz de iluminación se enciende de color blanco.

**Sugerencia**  
 Para activar o desactivar la iluminación, mantenga pulsado **[ ]** TUNE - [8] y BLUETOOTH [2] durante 2 segundos cuando la función BLUETOOTH esté activada.

### Antes de utilizar la unidad

#### Para encender o apagar la alimentación

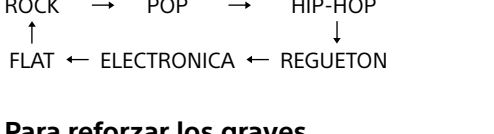
Pulse **[ ]** I/O (AC ONLY) en el mando a distancia [1].

#### Para ajustar el volumen

Gire VOLUME [4] en el sentido de las agujas del reloj (+) o en sentido contrario (-) en la unidad o pulse VOLUME - + [4] en el mando a distancia. El volumen de la unidad puede ajustarse en pasos de entre 0 ("VOL 0" en la pantalla) y 31 ("VOL MAX" en la pantalla).

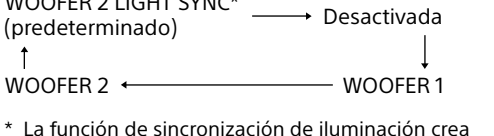
#### Para seleccionar el modo de sonido

Pulse ROCK, POP, HIP-HOP, REGUETON, ELECTRONICA o FLAT [3] para seleccionar las características de audio que desee. En el mando a distancia, cada vez que pulse SOUND [3], el modo de audio cambia de la siguiente forma:



#### Para reforzar los graves

Pulse POWER DRIVE WOOFER [11] (WOOFER [11] en el mando a distancia) para reforzar los graves con efecto de iluminación de los altavoces. Cada vez que pulse el botón, la indicación cambiará de la forma siguiente:



\* La función de sincronización de iluminación crea efectos de iluminación sincronizados con la música.

### Configuración de la demostración automática (excepto modelos para Europa)

Esta unidad incorpora un modo de demostración automática, activada de forma predeterminada. Si esta opción está activada, el efecto de iluminación de los altavoces se activa en los siguientes casos:

- al apagar la unidad
  - cuando no se reproduce ningún CD ni USB
  - cuando no se ha establecido ninguna conexión BLUETOOTH en la función BLUETOOTH (cuando aparece "NO BT")
- Para activar/desactivar la demostración automática**  
 Con la unidad encendida, mantenga pulsado **[6]** hasta que aparezca "DEMO MODE OFF" (desactivada) o "DEMO MODE ON" (activada) en la pantalla.
- Nota**  
 El modo de demostración no funciona si se utiliza la unidad con pilas.

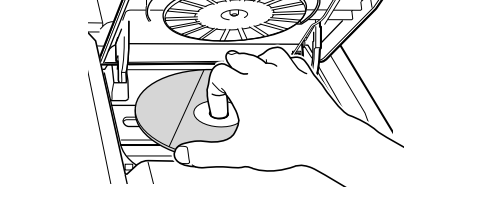
### Reproducción de un disco de música

Con esta unidad pueden reproducirse los siguientes tipos de discos.

- CD de audio con pistas CD-DA grabadas en formato de disco CD-DA.
  - Discos CD-R/CD-RW con archivos de audio MP3 o WMA grabados en formato ISO 9660 Level 1/Level 2 o Joliet.
- 1** Pulse **[2]** para activar la función de CD.
- 2** Pulse **[ ]** PUSH OPEN/CLOSE [7] y coloque un disco con la etiqueta hacia arriba en el compartimento de CD.

### Preparación del mando a distancia

Introduzca dos pilas R6 (tamaño AA) (no suministradas).



## Personal Audio System

### Manual de instrucciones



ZS-BTG905

### ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.**

Para reducir el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica, no exponga este aparato a goteo o salpicaduras, y no ponga objetos llenos de líquido, tales como jarrones, encima del aparato.

Como para desconectar la unidad de la red eléctrica se utiliza la clavija principal, conecte la unidad a una toma de corriente de ca fácilmente accesible. Si nota alguna anomalía en la unidad, desconecte la clavija principal de la toma de corriente de ca inmediatamente.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de ca (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.

No instale la unidad en un lugar de espacio reducido, tal como en una estantería para libros o vitrina empujada.

No exponga las pilas (baterías o pilas instaladas) a fuentes de calor excesivo como la luz solar directa, el fuego o similares durante un periodo de tiempo prolongado.

La placa de características y otros datos importantes relacionados con la seguridad se encuentran en la parte inferior externa.

### Fuentes de alimentación

#### Utilización del cable de alimentación de CA o pilas

Conecte el cable de alimentación de CA [A] o introduzca ocho pilas R20 (tamaño D) (no suministradas) en el compartimento de las pilas [B].

Cable de alimentación de CA (suministrado)

A una toma de pared



### Notas

- Cambie las pilas cuando el indicador OPN/BATT [8] pierda intensidad o cuando la unidad deje de poder utilizarse.
- Cambie todas las pilas por pilas nuevas. Antes de cambiar las pilas, compruebe que no haya ningún disco en la unidad y desconecte también todos los dispositivos USB y componentes opcionales.
- Para utilizar la unidad con pilas, desconecte el cable de alimentación de CA de la unidad y la toma de pared.
- Si utiliza la unidad con pilas, no podrá encenderla con el mando a distancia.

### Acerca de la función de gestión de energía (solo modelos para Europa)

Esta unidad incorpora una función de gestión de energía. Con esta función, la unidad pasa automáticamente al modo de reposo cuando transcurran unos 15 minutos sin que se realicen operaciones ni se emitan señales de audio.

- El mensaje "AUTOSTBY" parpadea en la pantalla unos 2 minutos antes de que se active el modo de reposo.
- Si la unidad está en el modo de reposo con el cable de alimentación de CA conectado, aparece "STANDBY" en la pantalla.
- La función de gestión de energía no está disponible en la función de radio.

### Preparación del mando a distancia

Introduzca dos pilas R6 (tamaño AA) (no suministradas).



### Para cambiar las pilas

En condiciones de utilización normales, las pilas deberían durar por lo menos 6 meses. Cuando la unidad deje de responder al mando a distancia, cambie las pilas por pilas nuevas.

### Emparejamiento

Para poder utilizar la conexión BLUETOOTH, los dispositivos BLUETOOTH deben estar emparejados. Una vez emparejados los dispositivos BLUETOOTH, no es necesario volver a emparejarlos, salvo si se elimina la información de emparejamiento manual. Utilice el smartphone con esta unidad siguiendo las instrucciones del apartado "Conexión con un smartphone con un solo toque (NFC)".

Si utiliza la función BLUETOOTH, fíjese en el indicador de estado BLUETOOTH [0] de la pantalla, que muestra el estado de la red entre la unidad y su dispositivo.

#### Indicaciones de la función BLUETOOTH

Estado	Indicador BLUETOOTH [0]
Conexión BLUETOOTH desactivada	Desactivada
Emparejamiento, comunicación o conexión en curso	Parpadeo
Conexión establecida	Encendido fijo

### Emparejamiento con un dispositivo BLUETOOTH

- 1 Pulse BLUETOOTH - PAIRING [2] para activar la función BLUETOOTH.
- 2 Mantenga pulsado BLUETOOTH - PAIRING [2] para activar el modo de emparejamiento de la unidad. Una vez activado el modo de emparejamiento, sonará un doble pitido y el indicador BLUETOOTH [0] parpadeará en la pantalla. Para cancelar el modo de emparejamiento después de la activación, pulse BLUETOOTH - PAIRING [2] de nuevo.

#### Sugerencia

Al activar la función BLUETOOTH por primera vez, la unidad pasará automáticamente al modo de emparejamiento y el indicador BLUETOOTH [0] empezará a parpadear.

#### Sugerencia

Al extraer el dispositivo USB, mantenga siempre pulsado [8] y asegúrese de que aparece "NO DEV" antes de sacar el dispositivo USB. Si extrae el dispositivo USB sin respetar este procedimiento, los datos del dispositivo USB podrían corromperse o el dispositivo podría estropearse.

### Para cambiar el modo de reproducción

Pulse MODE [6] varias veces con la reproducción USB en pausa.

Puede seleccionar el modo de reproducción normal (reproducción en orden de todos los archivos del dispositivo USB), el modo de reproducción de carpetas [ ] (de todos los archivos en la carpeta especificada del dispositivo USB), el modo de reproducción repetida [ ] (para repetir todos los archivos/ " " para repetir un archivo) o el modo de reproducción aleatoria [ ] (para reproducir los archivos en un orden aleatorio). Para obtener más información, consulte "Selección del modo de reproducción" en la página siguiente.

### Notas sobre los discos MP3/WMA

- Al cargar un disco, la unidad lee todos los archivos del disco. Durante esta operación, aparece "READING". Si el disco contiene muchas carpetas o archivos en un formato distinto a MP3/WMA, es posible que la reproducción tarde un tiempo en empezar o que el siguiente archivo MP3/WMA tarde un poco en empezar a reproducirse.
- Recomendamos seguir los archivos de un formato distinto a MP3/WMA o las carpetas innecesarias al crear discos MP3/WMA.
- Durante la reproducción, las carpetas que contengan archivos de un formato distinto a MP3/WMA se omiten.
- Los formatos de audio admitidos por esta unidad son los siguientes:
  - MP3: extensión del archivo ".mp3"
  - WMA: extensión de archivo ".wma"
- Tenga en cuenta que aunque un nombre de archivo tenga una extensión compatible, si el archivo real se creó en un formato de audio diferente, es posible que la unidad emita ruidos o que deje de funcionar correctamente.
- El formato MP3 PRO no se admite.
- Los archivos WMA codificados en los formatos WMA DRM, WMA Lossless y WMA PRO no pueden reproducirse.
- La unidad no puede reproducir archivos de audio de un disco en los siguientes casos:
  - Si el número total de archivos de audio es superior a 512.
  - Si el número total de carpetas de un disco es superior a 255.
  - Si la estructura de directorios (profundidad de carpetas) es superior a 9 (incluida la carpeta "ROOT").
- Los nombres de carpetas y nombres de archivo pueden mostrar un máximo de 35 caracteres, incluyendo comillas.
- Los caracteres y símbolos que no puedan visualizarse en la unidad aparecerán identificados como "-".
- Esta unidad es compatible con las versiones 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 y 2.4 del formato de etiqueta ID3 en el caso de los archivos MP3 y el formato de etiqueta WMA (definido por la especificación ASF o Advanced Systems Format) en el caso de los archivos WMA. Si un archivo contiene información de etiqueta ID3 o WMA, aparecerá el título de la canción, el nombre del artista y el nombre del álbum. Si un archivo no contiene información de etiqueta, la unidad mostrará la siguiente información:
  - Nombre de archivo en lugar de título de la etiqueta.
  - Mensaje "NO ARTIST" en lugar del nombre del artista.
  - Mensaje "NO ALBUM" en lugar del nombre del título de disco.
- La longitud máxima de la información de etiqueta ID3 y WMA que puede mostrarse es de 40 caracteres.

### Notas sobre el dispositivo USB

- No es posible modificar el modo de reproducción durante la reproducción.
- En los siguientes casos, es posible que la reproducción tarde en empezar:
  - si la estructura de carpetas es compleja.
  - si el dispositivo USB está cerca de su límite de capacidad.
- Si hay un dispositivo USB conectado, la unidad lee todos los archivos del dispositivo. Si el dispositivo contiene muchas carpetas o archivos, es posible que la unidad tarde un tiempo en leerlos.
- No conecte un dispositivo USB a la unidad a través de un concentrador USB.
- Si hay varios dispositivos USB conectados, después de realizar una operación es posible que pase un tiempo hasta su ejecución.
- El funcionamiento no se garantiza en todos los casos, aunque los dispositivos USB se ajusten a los requisitos de compatibilidad.
- Es posible que esta unidad no sea compatible con todos las funciones disponibles con un dispositivo USB.
- Esta unidad no puede utilizarse para cargar dispositivos USB.
- Los archivos grabados por esta unidad se reproducen en el orden en el que se crearon las carpetas. Los archivos grabados con un dispositivo diferente (como un ordenador) tal vez no se reproduzcan en el orden en el que se grabaron.
- El orden de reproducción de esta unidad puede no coincidir con el orden de reproducción de un dispositivo USB conectado.
- No guarde archivos en formatos diferentes de MP3/WMA/AAC ni carpetas innecesarias en un dispositivo USB que contenga archivos MP3/WMA/AAC.
- Durante la reproducción, las carpetas que contengan archivos de un formato distinto a MP3/WMA/AAC se omiten.
- Los formatos de audio admitidos por esta unidad son los siguientes:
  - MP3: extensión del archivo ".mp3"
  - WMA: extensión de archivo ".wma"
  - AAC: extensión de archivo ".m4a"
- Tenga en cuenta que aunque un nombre de archivo tenga una extensión compatible, si el archivo real se creó en un formato de audio diferente, es posible que la unidad emita ruidos o que deje de funcionar correctamente.
- El formato MP3 PRO no se admite.
- Los archivos WMA codificados en los formatos WMA DRM, WMA Lossless y WMA PRO no pueden reproducirse.
- Los archivos AAC codificados en un formato AAC con protección de derechos de autor no pueden reproducirse.
- Esta unidad es compatible con el perfil AAC-LC (AAC de baja complejidad). El perfil HE-AAC (AAC de alta eficiencia) no se admite.
- La unidad no puede reproducir archivos de audio de un dispositivo USB en los siguientes casos:
  - si el número total de archivos de audio de una carpeta es superior a 999.
  - si el número total de archivos de audio de un dispositivo USB es superior a 999.
  - si el número total de archivos de audio de un dispositivo USB es superior a 300 (incluida la carpeta "ROOT").
  - si la estructura de directorios (profundidad de carpetas) es superior a 9 (incluida la carpeta "ROOT").
- Estas cifras pueden variar en función de la estructura de los archivos de la carpeta.
- No se garantiza la compatibilidad con todas las aplicaciones de codificación/escritura. Si los archivos de audio del dispositivo USB se codifican inicialmente con software no compatible, es posible que al reproducirlos se produzca ruido o se interrumpa el sonido o que la reproducción no sea posible.
- Los nombres de carpeta y nombres de archivo pueden mostrar un máximo de 40 caracteres, incluyendo comillas.
- Los caracteres y símbolos que no puedan visualizarse en la unidad aparecerán identificados como "-".
- Esta unidad es compatible con las versiones 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 y 2.4 del formato de etiqueta ID3. Si un archivo contiene información de etiqueta ID3, aparecerá el título de la canción, el nombre del artista y el nombre del álbum. Si un archivo no contiene información de etiqueta ID3, la unidad mostrará la siguiente información:
  - Nombre de archivo en lugar de título de la canción.
  - Mensaje "NO ARTIST" en lugar del nombre del artista.
  - Mensaje "NO ALBUM" en lugar del nombre del álbum.
- La información de etiqueta ID3 puede mostrar un máximo de 40 caracteres.

### Conexión con un smartphone con un solo toque (NFC)

Si toca la unidad con un smartphone compatible con NFC, el indicador BLUETOOTH [0] de la pantalla se enciende automáticamente y realiza el emparejamiento y la conexión BLUETOOTH también de forma automática.

#### Smartphones con función NFC integrada (SO: Android 2.3.3 o posterior, con la excepción de Android 3.x)

Smartphones compatibles (SO: Android 2.3.3 o posterior, con la excepción de Android 3.x)

### ¿Qué significa "NFC"?

La tecnología NFC (Comunicación de campo cercano) es una tecnología que permite una comunicación inalámbrica de corto alcance entre diferentes dispositivos, como teléfonos móviles y etiquetas IC. Gracias a la función NFC, es posible establecer una comunicación de datos simplemente tocando el punto de contacto habilitado de los dispositivos compatibles.

#### 1 Active la función NFC del smartphone.

Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado con el smartphone.

- Si el SO de su smartphone es Android 2.3.3 o posterior y anterior a Android 4.1, vaya al paso 2.
- Si el SO de su smartphone es Android 4.1 o posterior, vaya al paso 4.

#### 2 Descargue e instale la app "Conexión fácil NFC" en el smartphone.

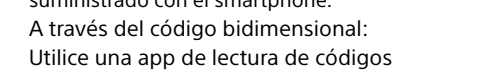
"Conexión fácil NFC" es una app de Sony para teléfonos Android disponible en Google Play Store. Busque "Conexión fácil NFC" o escanee el siguiente código bidimensional para descargar e instalar la app gratuita. La descarga de la app puede requerir una conexión de datos.

Es posible que la app no esté disponible en algunos países o regiones.

#### Sugerencia

En el caso de algunos smartphones, es posible que la función Conecte con un solo toque esté disponible sin necesidad de descargar la app "Conexión fácil NFC". En este caso, el funcionamiento y las especificaciones pueden no coincidir con la descripción. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado con el smartphone.

#### A través del código bidimensional: Utilice una app de lectura de códigos bidimensionales.



#### 3 Abra la app "Conexión fácil NFC" en el smartphone.

Agree de que aparece la pantalla de la aplicación.

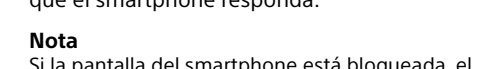
#### 4 Toque la unidad con el smartphone.

Mantenga en contacto el smartphone con la zona con la marca N [9] de la unidad hasta que el smartphone responda.

#### Nota

Si la pantalla del smartphone está bloqueada, el smartphone no funcionará. En este caso, desbloquee la unidad y pase el smartphone por la zona con la marca N [9] de nuevo.

#### Respuesta del smartphone (reconocimiento de la unidad)



#### Una vez que la unidad reconozca el smartphone, siga las instrucciones en pantalla que aparecen en el smartphone y complete el procedimiento para establecer la conexión BLUETOOTH.

Una vez establecida la conexión BLUETOOTH, el indicador BLUETOOTH [0] deja de parpadear y aparece el mensaje "BT AUDIO" en la pantalla.

#### Sugerencia

Si el emparejamiento y la conexión BLUETOOTH no pueden establecerse, realice las siguientes acciones:
 

- Vuelva a abrir "Conexión fácil NFC" y pase el smartphone despacio por encima de la zona con la marca N [9].
- Si utiliza una funda, saque el smartphone de la funda.

#### Clientes de Europa y Rusia: http://support.sony.com/ Clientes de otros países/regiones: http://www.sony-asia.com/support

### Escuchar música de forma inalámbrica en un dispositivo BLUETOOTH

A través de la conexión BLUETOOTH, puede escuchar música de dispositivos BLUETOOTH conectados de forma inalámbrica, como teléfonos móviles, smartphones o reproductores de música.

Esta unidad es compatible con dispositivos BLUETOOTH sin sistema NFC (de ahora en adelante, "dispositivos BLUETOOTH") con smartphones compatibles con NFC.

#### Operación Acción

Poner la reproducción en pausa Pulse **[ ]** PAUSE. Para reanudar la reproducción, pulse de nuevo el botón.\*

Detener la reproducción Pulse **[ ]** STOP.

Seleccionar una carpeta Pulse **[ ]** - + [8].

Seleccionar un punto de archivo Pulse **[ ]** < > [9]. Es posible saltar los archivos uno a uno.

Encontrar un punto de archivo Mantenga pulsado **[ ]** < > [9] durante la reproducción y suéltelo en el punto que desee. Para buscar un punto desde el modo de pausa, pulse **[ ]** [8] para empezar la reproducción una vez encontrado el punto deseado.

Extraer un dispositivo USB Mantenga pulsado **[ ]** [8] hasta que aparezca "NO DEV" en la pantalla y, a continuación, extraiga el dispositivo USB.

\* Al reproducir un archivo VBR MP3/WMA/AAC, es posible que la unidad reanude la reproducción desde un punto diferente.

#### Dispositivos USB compatibles

Los dispositivos USB deben ajustarse a los siguientes requisitos de compatibilidad. Antes de utilizar la unidad, asegúrese de que el dispositivo cumple con dichos requisitos.

- Conforme con USB 2.0 (alta velocidad).
- Compatible con el modo de almacenamiento masivo\*

\* El modo de almacenamiento masivo permite que un dispositivo USB acceda al dispositivo USB para la transferencia de archivos. La mayor parte de los dispositivos USB son compatibles con el modo de almacenamiento masivo.

Después de que aparezcan el nombre de carpeta y el título de la canción, aparecen el número de archivo y el tiempo de reproducción.\*

\* Si el tiempo de reproducción supera los 100 minutos, aparecerá "--:--" en la pantalla.

#### Otras operaciones

Operación Acción  
 Poner la reproducción en pausa Pulse **[ ]** PAUSE. Para reanudar la reproducción, pulse de nuevo el botón.\*

Detener la reproducción Pulse **[ ]** STOP.

Seleccionar una carpeta Pulse **[ ]** - + [8].

Seleccionar un punto de archivo Pulse **[ ]** < > [9]. Es posible saltar los archivos uno a uno.

Encontrar un punto de archivo Mantenga pulsado **[ ]** < > [9] durante la reproducción y suéltelo en el punto que desee. Para buscar un punto desde el modo de pausa, pulse **[ ]** [8] para empezar la reproducción una vez encontrado el punto deseado.

Extraer un dispositivo USB Mantenga pulsado **[ ]** [8] hasta que aparezca "NO DEV" en la pantalla y, a continuación, extraiga el dispositivo USB.

\* Al reproducir un archivo VBR MP3/WMA/AAC, es posible que la unidad reanude la reproducción desde un punto diferente.

### Utilización de la función de reposo BLUETOOTH

Con la función de reposo BLUETOOTH, la unidad puede encenderse y utilizarse desde un dispositivo BLUETOOTH. Con la unidad encendida, mantenga pulsado I/O [1] durante por lo menos 2 segundos.

La función de reposo BLUETOOTH se activa y la unidad se apaga automáticamente. "BT STANDBY" se enciende en la pantalla mientras la unidad se está apagando.

### Para cancelar la función de reposo BLUETOOTH

Con la unidad encendida, mantenga pulsado I/O [1] durante por lo menos 2 segundos. La unidad se apaga y no aparece ninguna indicación.

### Notas

La función de reposo BLUETOOTH no está disponible si utiliza la unidad con pilas.

- La función de reposo BLUETOOTH está disponible solo cuando esta unidad está apagada.

### Para escuchar audio

Mantenga el dispositivo BLUETOOTH (o smartphone compatible con NFC) y la unidad separados por una distancia de 10 metros y realice las siguientes comprobaciones antes de utilizar la unidad.

-La función BLUETOOTH del dispositivo está activada.

-El emparejamiento y la conexión BLUETOOTH se han establecido correctamente. De lo contrario, realice el emparejamiento. (Consulte "Emparejamiento con un dispositivo BLUETOOTH" o "Conexión con un smartphone con un solo toque (NFC)").

#### Dispositivos BLUETOOTH

**1** Pulse BLUETOOTH [2] para activar la función BLUETOOTH. La unidad se conectará con el último dispositivo conectado.

**2** Inicie la reproducción de una fuente de audio, como por ejemplo música, videos o juegos, en el dispositivo. Consulte el manual de instrucciones de su dispositivo para obtener más información sobre las operaciones de reproducción.

#### Smartphone compatible con NFC

Inicio la reproducción de una fuente de audio, como por ejemplo música, videos o juegos, en el smartphone. Consulte el manual de instrucciones de su smartphone para obtener más información sobre las operaciones de reproducción.

#### Nota

La función BLUETOOTH se desactiva en los siguientes casos:
 

- al pulsar I/O [1] para apagar la unidad.
- al seleccionar una función diferente de la función BLUETOOTH.

#### Sugerencia

Si el nivel de volumen es bajo, ajuste primero el volumen de la unidad. Si el nivel de volumen continúa siendo bajo, ajuste el nivel de volumen en el dispositivo BLUETOOTH o el smartphone conectado.

#### Sugerencia para los dispositivos BLUETOOTH

Si el último dispositivo conectado no se conecta automáticamente, pruebe a realizar las siguientes acciones:
 

- pulse CD, RADIO FM/AM, AUDIO IN [2] o reinicie la unidad.
- a continuación, pulse BLUETOOTH [2] para volver a activar la función BLUETOOTH. Si continúa sin establecerse la conexión, seleccione el nombre de modelo de esta unidad en la lista de dispositivos (realice el paso 3 de "Emparejamiento con un dispositivo BLUETOOTH").

### Finalizar una conexión BLUETOOTH

Para finalizar una conexión BLUETOOTH, puede realizar cualquiera de las siguientes operaciones.

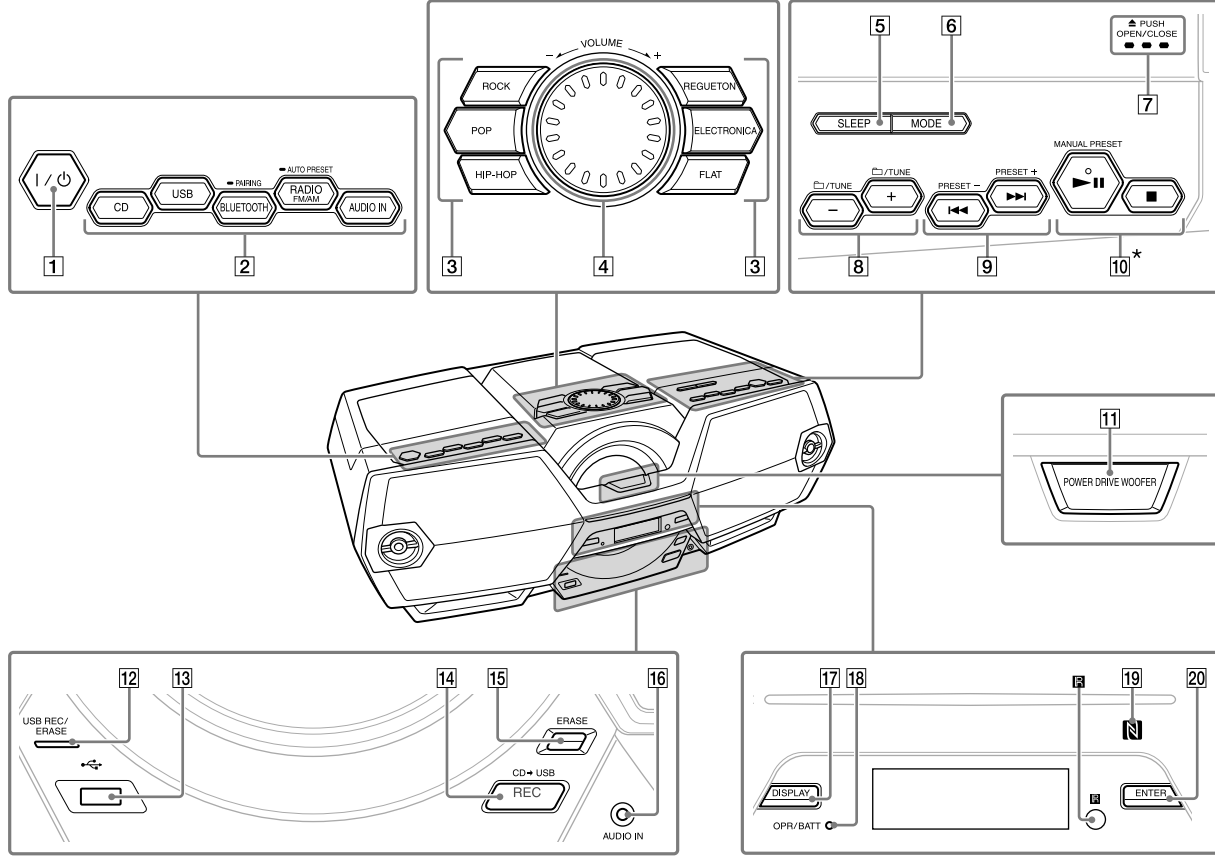
#### Dispositivos BLUETOOTH

- Apague la unidad.
- Apague el dispositivo.
- Pulse CD, USB, RADIO FM/AM o AUDIO IN [2].
- Desactive la función BLUETOOTH en el dispositivo.



## Otras operaciones

### Unidad



### Utilización de la pantalla

En la pantalla puede consultar información sobre el archivo de audio reproducido en el disco o dispositivo USB.

**Información sobre el número total de CD de audio**  
Una vez cargado el CD y completado el proceso de lectura, aparecen el número total de pistas y el tiempo de reproducción total.

Número total de pistas
<span></span>
12 48:51
Tiempo de reproducción total

**Información sobre el número total de carpetas en un disco MP3/WMA**  
Una vez cargado el disco MP3/WMA y finalizado el proceso de lectura, aparece el número total de carpetas. El número total de archivos y el tiempo de reproducción total no aparecen.

Número total de pistas
<span></span>
60FL DR
Número total de carpetas

**Para ver la información de archivos MP3/WMA/AAC**  
Pulse **DISPLAY**  varias veces durante la reproducción de un disco o dispositivo USB. La pantalla cambia de la forma siguiente:

<span></span>
↓
Título de la canción ( <span></span> ) <sup>1)</sup>
↓
Nombre del artista ( <span></span> ) <sup>1)</sup>
↓
Nombre del álbum ( <span></span> ) <sup>1)</sup>
↓
Número de archivo actual y tiempo de reproducción <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Si el archivo no tiene información ID3 asociada, el nombre de archivo, "NO ARTIST" y "NO ALBUM" se alternan.

<sup>2)</sup> En unos pocos segundos, el nombre de artista o el nombre de álbum se mostrarán de este modo.

### Selección del modo de reproducción

La unidad puede configurarse para que reproduzca pistas o archivos de forma repetida o en una secuencia aleatoria en un disco o dispositivo USB.

Pulse **MODE**  varias veces con la reproducción del disco/USB en pausa.

Cada vez que pulse el botón, la indicación cambiará de la forma siguiente:

→ Reproducción normal (nada)

↓

Repetir uno ( 1)

↓

Repetir todo ( 2)

↓

Reproducir carpeta seleccionada ( 3)

↓

Repetir reproducción de carpeta seleccionada ( 4)

↓

Reproducción aleatoria (SHUF)

<sup>1)</sup> Estas funciones solo están disponibles con los archivos MP3/WMA/AAC.

Para repetir	Acción
Una única pista o archivo MP3/WMA/AAC	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Pulse <b>MODE</b> <span></span> varias veces hasta que aparezca <span></span>.</li> <li>2 Pulse <span></span> para seleccionar el archivo de audio que desea repetir.</li> <li>3 Pulse <span></span> para iniciar la reproducción repetida.</li></ol>
Todas las pistas o archivos MP3/WMA/AAC	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Pulse <b>MODE</b> <span></span> varias veces hasta que aparezca <span></span>.</li> <li>2 Pulse <span></span> para iniciar la reproducción repetida.</li></ol>
Una carpeta seleccionada en un disco o un dispositivo USB	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Pulse <b>MODE</b> <span></span> varias veces hasta que aparezca <span></span> (Carpeta) y <span></span>.</li> <li>2 Seleccione la carpeta pulsando <span></span> o <span></span>.</li> <li>3 Pulse <span></span> para iniciar la reproducción repetida.</li></ol>

**Nota**  
Durante el modo de reproducción aleatoria, no es posible seleccionar la pista o archivo anterior pulsando  o .

### Memorización de emisoras de radio

Es posible almacenar emisoras de radio en la memoria de la unidad. Puede memorizar hasta 30 emisoras de radio, 20 emisoras FM y 10 emisoras AM.

- 1 Pulse **RADIO FM/AM** = **AUTO PRESET**  varias veces para seleccionar la banda.
- 2 Mantenga pulsado **RADIO FM/AM** = **AUTO PRESET**  hasta que "AUTO" parpadee en la pantalla.

Número total de pistas
<span></span>
FM-15
Presión de memoria de radio

- 3 Pulse **ENTER**  para guardar la emisora. Las emisoras se guardan en la memoria en orden de frecuencias ascendente.

**Si no es posible memorizar una emisora automáticamente**

Si la señal es débil, tendrá que memorizar la emisora manualmente.

- 1 Pulse **RADIO FM/AM** = **AUTO PRESET**  varias veces para seleccionar la banda.
- 2 Sintonice la emisora que desee.
- 3 Pulse **MANUAL PRESET** . La banda seleccionada ("FM-xx" o "AM-xx") aparece en la pantalla.

Número total de pistas
<span></span>
FM-11
Presión de memoria de radio

- 4 Pulse **PRESET**  o  hasta que el número de memoria que desee para la emisora parpadee en la pantalla.

Número de archivo actual y tiempo de reproducción <sup>1)</sup>
<span></span>
FM-15
Presión de memoria de radio

- 5 Pulse **ENTER**  para guardar la emisora. Si ya hay otra emisora asignada al número de memoria seleccionado, la emisora nueva sustituye a la anterior.

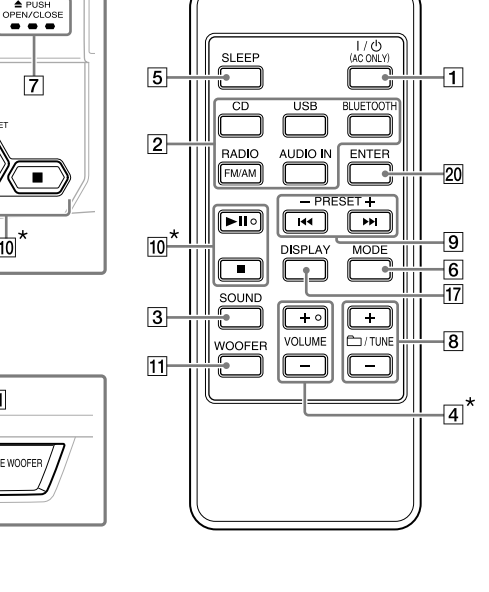
Número total de pistas
<span></span>
FM-15
Presión de memoria de radio

**Sugerencia**  
Las emisoras de radio memorizadas permanecen en la memoria de la unidad incluso en las siguientes situaciones.  
—Si se desconecta el cable de alimentación de CA.  
—Si se retiran las pilas.

### Escuchar emisoras de radio memorizadas

- 1 Pulse **RADIO FM/AM** = **AUTO PRESET**  varias veces para seleccionar la banda.
- 2 Pulse **PRESET**  o  para seleccionar el número de memoria de la emisora de radio.

### Mando a distancia



**►** **||**   (en la unidad y el mando a distancia) y **VOLUME**         (en el mando a distancia) disponen de un punto táctil.

### Ajuste del temporizador de apagado

Con el temporizador de apagado, puede dormirse mientras escucha la radio o música del dispositivo conectado. En este caso, la unidad se apaga automáticamente transcurrido un tiempo predefinido.

- 1 Reproduzca la fuente de música que desee.
- 2 Pulse **SLEEP**  varias veces para seleccionar el tiempo que desee hasta el apagado.

Cada vez que pulse el botón, la indicación cambiará de la forma siguiente:  

**AUTO**\* → 60MIN → 30MIN → OFF → 10MIN → 20MIN

<sup>\*</sup> En el caso de la función CD o USB, la unidad se apaga automáticamente cuando termina la reproducción o al cabo de 90 minutos. Si utiliza la función BLUETOOTH, radio o AUDIO IN, la unidad se apaga al cabo de 90 minutos. La duración hasta el apagado aparece durante unos segundos y, a continuación, la pantalla vuelve a mostrar la indicación anterior. Cuando la configuración está activada, la pantalla se atenúa y la función de sincronización de iluminación se apaga. Una vez transcurrido el tiempo predefinido, la unidad se apaga automáticamente.

**Nota**  
La reproducción de música de un dispositivo conectado a la toma AUDIO IN  no se detiene automáticamente. Para tener la reproducción en el dispositivo conectado, debe realizar la acción correspondiente en el dispositivo conectado.

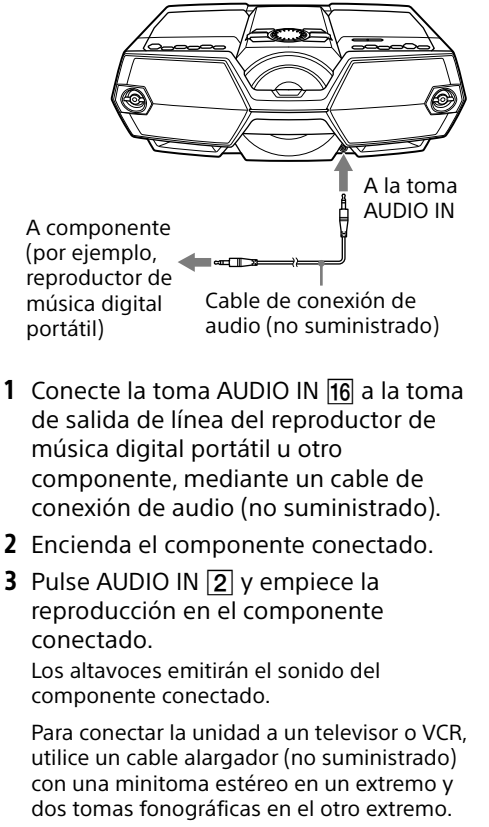
**Para cancelar la función de apagado**  
Pulse **SLEEP**  varias veces para seleccionar "OFF".

### Conexión de componentes opcionales

Tiene la posibilidad de disfrutar del sonido de un componente opcional, como un reproductor de música digital portátil, a través de los altavoces de esta unidad.

Apague siempre los componentes antes de realizar las conexiones.

Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del componente que desee conectar.



**Notas**

- Si se realiza la conexión con la toma de salida monoaural de un reproductor de música digital, es posible que el altavoz derecho de la unidad no emita sonido.
- Si se realiza la conexión con la toma de salida de un reproductor de música digital, es posible que se produzcan distorsiones. Si el sonido sale distorsionado, realice la conexión con la toma de auriculares de un reproductor de música digital.
- Si realiza la conexión a través de la toma de auriculares de un reproductor de música digital, suba el volumen del reproductor de música digital y, a continuación, ajuste el volumen de la unidad.

## Precauciones

**Discos reproducibles por esta unidad**

- CD de audio (pistas CD-DA<sup>1)</sup>)
- CD-R/CD-RW con archivos MP3/WMA y conectados a un "reproductor compatible".

<sup>1)</sup> CD-DA es la abreviación de Compact Disc Digital Audio, un estándar de grabación utilizado en los CD de audio.

<sup>2)</sup> La finalización es el proceso gradual al cual los discos CD-R/CD-RW se convierten en discos reproducibles en reproductores de discos de uso comercial y esta opción puede estar activada o desactivada durante la grabación. Consulte la mayor parte de aplicaciones de grabación.

**Discos no reproducibles por esta unidad**

- CD-R/CD-RW en formatos diferentes del formato de CD-DA en formatos que no se ajusten a las normas ISO 9660 Level 1/Level 2 o Joliet
- CD-R/CD-RW con una calidad de grabación insuficiente, CD-R/CD-RW que se convierten en discos sucios o CD-R/CD-RW grabados con un dispositivo de grabación no compatible
- CD-R/CD-RW sin finalizador o finalizados de forma incorrecta

**Notas sobre los discos**

- Antes de reproducir un CD, límpielo con una gamuza. Limpie el CD desde el centro hacia el borde. Si observa arañazos, suciedad o huellas dactilares en el CD, es posible que se produzca un error de forma pronunciada.
- No utilice disolventes, como bencina, diluyentes, productos de limpieza de uso comercial o productos antibióticos en spray pensados para discos de vinilo.
- No exponga el CD a la luz solar directa ni a fuentes de calor como tubos de aire caliente, ni lo deje en el interior de un coche aparcado bajo el sol, ya que la temperatura puede subir de forma pronunciada.
- No pegue papeles ni adhesivos al CD ni arañe la superficie del CD.
- Después de reproducirlo, guarde el CD en su estuche.

**Nota sobre los discos DualDisc**

Un disco DualDisc es un disco de dos caras que combina material grabado en DVD en una cara con contenidos de audio digital en la otra. Sin embargo, como la cara de los contenidos de audio no se ajusta al estándar Compact Disc (CD), no se garantiza su reproducción en este producto.

**Discos de música codificados con tecnologías de protección de derechos de autor**

- Este producto está diseñado para reproducir discos que se ajusten al estándar Compact Disc (CD). En los últimos tiempos, algunas discográficas han empezado a comercializar discos de música codificados con tecnologías de protección de derechos de autor. Tenga en cuenta que algunos de estos discos no se ajustan al estándar CD o posiblemente no puedan reproducirse en este producto.

**Información de seguridad**

- El haz láser utilizado en el reproductor de CD puede provocar lesiones oculares, por lo que no debe intentar desmontar la carcasa. Deje las operaciones de mantenimiento en manos de técnicos cualificados.
- Si cae algún objeto o líquido en el interior de la unidad, desconecte la unidad y llévela a un técnico cualificado para que la revise antes de volver a utilizarla.

Esta unidad no permite la reproducción de discos con formas no convencionales (por ejemplo, en forma de corazón, estrella o cuadrado). Si lo intenta, la unidad podría estropearse. No utilice este tipo de discos.

**Información sobre fuentes de alimentación**

• Para utilizar la unidad con alimentación de CA, utilice exclusivamente el cable de alimentación de CA.

• Desconecte la unidad de la toma de pared si no va a utilizarla durante períodos de tiempo prolongados.

• Si no utiliza las pilas, retírelas para evitar posibles daños causados por fugas o corrosión de las pilas.

**Colocación de la unidad**

- No deje la unidad en lugares próximos a fuentes de calor, en lugares expuestos a la luz solar directa, a concentraciones de polvo excesivas o a impactos mecánicos, y tampoco en el interior de un coche expuesto a la radiación solar directa.
- No coloque la unidad sobre superficies inclinadas o inestables.
- No coloque ningún objeto a menos de 10 mm de la parte posterior de la carcasa. Para que la unidad funcione correctamente y prolongar la vida útil de sus componentes, las aberturas de ventilación no pueden estar bloqueadas.
- Los altavoces utilizan un imán de gran potencia, por lo que es importante mantener las tarjetas de crédito con codificación magnética o los relojes de cuerda alejados de la unidad para evitar los posibles daños causados por el imán.

**Funcionamiento**

• Es posible que se forme condensación en las superficies exteriores o internamente y que la unidad deje de funcionar correctamente si se traslada de un sitio frío a un lugar caliente. Si se forma condensación, apague la unidad y déjela apagada hasta que se evapore la humedad. No utilice la unidad hasta que la condensación se haya evaporado del todo.

**Limpieza de la carcasa**

• Limpie la carcasa, el panel y los controles con un paño suave ligeramente humedecido con un detergente neutro. No utilice ningún tipo de estropajo abrasivo, polvo desengrasante ni disolventes como alcohol o bencina.

**Comunicación BLUETOOTH**

• La tecnología inalámbrica BLUETOOTH funciona dentro de un alcance de aproximadamente 10 metros. El radio de comunicación máximo puede variar en función de los obstáculos (persianas, metales, paredes, etc.) o del entorno electromagnético.



- Las siguientes condiciones pueden influir en la sensibilidad de la comunicación BLUETOOTH.
  - Hay un obstáculo, como una persona, un objeto de metal o una pared, entre esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH utilizado.
  - Se están utilizando cerca de la unidad dispositivos o equipos como dispositivos de LAN inalámbrica, hornos microondas o teléfonos inalámbricos con una banda de frecuencia de 2,4 GHz.
  - La unidad está colocada encima de un estante de acero.
- Tanto los dispositivos BLUETOOTH como los dispositivos que funcionan a través de una LAN inalámbrica (IEEE802.11b/g/n) utilizan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz), por lo que si esta unidad se utiliza cerca de dispositivos con LAN inalámbrica pueden producirse interferencias de microondas y problemas como el deterioro de la velocidad de comunicación, ruido o problemas de conexión. En estos casos, realice las acciones siguientes:
  - Si esta unidad se utiliza a menos de 10 metros de distancia de otros dispositivos con LAN inalámbrica, apague los dispositivos con LAN inalámbrica, si es posible, o coloque esta unidad a por lo menos 10 metros de distancia de los dispositivos con LAN inalámbrica.
  - Utilice el dispositivo BLUETOOTH tan cerca de la unidad como resulte posible.
- Las microondas emitidas desde un dispositivo BLUETOOTH pueden influir en el funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH en los siguientes lugares, ya que de lo contrario podría provocar un accidente.
  - En lugares con presencia de un gas inflamable, un hospital, un tren, un avión o una gasolinera.
  - Cerca de puertas automáticas o de una alarma de incendios.
- Esta unidad es compatible con las funciones de seguridad del estándar BLUETOOTH, para garantizar una conexión segura cuando se utiliza la tecnología inalámbrica BLUETOOTH, pero en función de la configuración es posible que la seguridad no sea suficiente. Extremee las precauciones durante las comunicaciones mediante la tecnología inalámbrica BLUETOOTH.
- Sony declina toda responsabilidad en caso de pérdidas de información durante la utilización de la función BLUETOOTH de esta unidad.
- No se garantiza la conexión con todos los dispositivos BLUETOOTH.
  - Los dispositivos BLUETOOTH utilizados con esta unidad deben ajustarse al estándar BLUETOOTH según las especificaciones de Bluetooth SIG, Inc. y su conformidad debe estar certificada.
  - Aunque el dispositivo BLUETOOTH se ajuste al estándar BLUETOOTH indicado anteriormente, es posible que algunos dispositivos no puedan conectarse o no funcionen correctamente, en función de sus prestaciones o especificaciones.
- En función del dispositivo que deba conectar, la comunicación puede tardar un tiempo en establecerse.

En caso de problemas relacionados con su unidad, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

## Solución de problemas

#### General

**"LIGHT SYNC DEMO MODE" aparece en la pantalla.**

- Con la unidad encendida, desactive la demostración automática pulsando **MODE**  hasta que aparezca "DEMO MODE OFF" en la pantalla.

**La unidad no se enciende al conectar el cable de alimentación de CA.**

- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA está conectado correctamente a la toma de pared.

**La unidad no se enciende durante el funcionamiento con pilas.**

- Asegúrese de que las pilas están correctamente insertadas.

**No hay sonido.**

- Asegúrese de que se ha seleccionado la función adecuada para la música o la fuente de sonido que desee escuchar.

**El sonido no es claro.**

- ¿Hay alguien utilizando un teléfono móvil o algún equipo que emita ondas de radio cerca de la unidad? Si es así, aleje la unidad y el dispositivo BLUETOOTH de estos dispositivos. Los dispositivos como teléfonos móviles o similares pueden afectar la comunicación BLUETOOTH.

#### Reproductor de CD/MP3/WMA

**El reproductor de CD no reproduce o aparece "NO DISC" incluso estando el CD insertado.**

- Introduzca el CD con la etiqueta hacia arriba.
- Limpie el CD.
- Extraiga el CD y deje el compartimento de CD abierto durante aproximadamente una hora, para que se evapore la condensación.
- Es posible que el CD-R/CD-RW esté vacío o sin finalizar.
- El disco no contiene archivos MP3/WMA reproducibles.
- La calidad del CD-R/CD-RW, el dispositivo de grabación o el software de grabación presenta un problema.
- Cambie todas las pilas por pilas nuevas si se han agotado.

**El sonido se corta (se interrumpe brevemente).**

- Baje el volumen.
- Limpie el CD o cámbielo si presenta daños importantes.
- Coloque la unidad en un lugar a salvo de vibraciones.
- Limpie la lente de láser de audio con un soplador disponible en el mercado.
- Es posible que el sonido se corte o que se escuchen ruidos si se utiliza un CD-R/CD-RW de mala calidad o si se ha producido un problema con el dispositivo de grabación o el software.

**La reproducción tarda más tiempo de lo normal en empezar.**

- Los siguientes tipos de discos tardan más en empezar a reproducirse.
  - Un disco grabado con una estructura de directorios compleja.
  - Un disco que contiene muchas carpetas o archivos en formatos diferentes de MP3/ WMA.

#### Dispositivo USB

**Aparece "NO TRACK" al conectar un dispositivo USB.**

- El dispositivo USB no contiene archivos MP3/ WMA/AAC reproducibles.

**El dispositivo USB no funciona correctamente.**

- Si conecta un dispositivo USB no compatible, es posible que se produzcan los siguientes problemas.

- No se reconoce el dispositivo USB.
- Esta unidad no muestra los nombres de archivos o carpetas.
- La reproducción no es posible.
- Se producen saltos en el sonido.
- Se producen ruidos.
- El sonido sale distorsionado.

**Aparece "OVER CURRENT".**

- Se ha detectado un nivel anómalo en la corriente eléctrica procedente del puerto ↔(USB) . Apague la unidad y extraiga el dispositivo USB del puerto ↔(USB) . Pruebe con otro dispositivo USB. Si el mensaje no desaparece, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

**No hay sonido.**

- Es posible que el dispositivo USB no esté correctamente conectado. Apague la unidad y vuelva a conectar el dispositivo USB. A continuación, encienda la unidad.

**Se producen saltos, distorsiones o ruido en el sonido.**

- Apague la unidad y vuelva a conectar el dispositivo USB. A continuación, encienda de nuevo la unidad.

• Los datos de música contienen ruido o el sonido está distorsionado. Es posible que se haya generado ruido durante la creación de los archivos de audio. trate de volver a crear los archivos de audio y reproducíalos en esta unidad.

**No es posible conectar el dispositivo USB al puerto ↔(USB) .**

• El conector del dispositivo USB o el cable USB se ha insertado al revés, insertelo en el puerto ↔(USB)  en la dirección correcta.

**Aparece "READING" durante un periodo prolongado o la reproducción tarda mucho tiempo en empezar.**

- El proceso de lectura puede tardar un tiempo en los siguientes casos:
  - El dispositivo USB contiene muchas carpetas o archivos.
  - La estructura de archivos es compleja.
  - La memoria está prácticamente al límite.
  - La memoria interna está fragmentada.

Para evitar los problemas anteriores, recomendamos tener en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Procure que el número total de carpetas de un dispositivo USB sea inferior a 100.
- Procure que el número total de archivos por carpeta sea inferior a 100.

**Error en la visualización.**

- Es posible que los datos almacenados en el dispositivo USB se hayan corrompido. Vuelva a transferir los datos de música al dispositivo USB.
- Esta unidad solo puede mostrar letras en mayúsculas (de la A a la Z), números (de 0 a 9) y guiones bajos (\_). Es posible que los demás caracteres no se reconozcan correctamente.

**No se reconoce el dispositivo USB.**

- Apague la unidad y vuelva a conectar el dispositivo USB. A continuación, encienda la unidad.
- El dispositivo USB no funciona correctamente. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB.

**La reproducción no empieza.**

- Apague la unidad y vuelva a conectar el dispositivo USB. A continuación, encienda la unidad.

**La reproducción no empieza en la primera pista.**

• Seleccione la reproducción normal como modo de reproducción.

**No se reproducen los archivos MP3/WMA/AAC.**

- Es posible que los archivos de audio presenten extensiones incorrectas. Las extensiones de archivo admitidas por esta unidad son las siguientes:
  - MP3: extensión del archivo ".mp3"
  - WMA: extensión de archivo ".wma"
  - AAC: extensión de archivo ".m4a"
- Es posible que los archivos de audio se hayan creado en formatos diferentes de los formatos MP3/WMA/AAC.
- El dispositivo de almacenamiento USB utiliza un sistema de archivos diferente de los sistemas FAT16 o FAT32.<sup>1)</sup>
  - El dispositivo de almacenamiento USB presenta restricciones. Solo es posible reproducir los archivos MP3/WMA/AAC de la primera partición.
- Es posible reproducir hasta 9 niveles de directorios.
- El número total de carpetas del dispositivo es superior a 300 (incluida la carpeta "ROOT").
- El número de archivos del dispositivo es superior a 999.
- El número de archivos por carpeta es superior a 999.
- Los archivos están cifrados o protegidos con contraseñas.

<sup>1)</sup> Esta unidad es compatible con los sistemas FAT16 y FAT32, pero algunos soportes de almacenamiento USB no son compatibles con los dos sistemas de archivos. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo de almacenamiento USB o póngase en contacto con el fabricante.

#### Dispositivo BLUETOOTH

**No hay sonido.**

- Asegúrese de que la unidad no está demasiado separada del dispositivo BLUETOOTH (o smartphone) o que no recibe interferencias de una LAN inalámbrica, otro dispositivo inalámbrico que funcione a 2,4 GHz o un horno microondas.
- Compruebe que la conexión BLUETOOTH se haya establecido correctamente entre esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH (o smartphone).
- Realice de nuevo el emparejamiento (consulte "Emparejamiento con un dispositivo BLUETOOTH").
- Mantenga la unidad alejada de superficies u objetos metálicos.
- Asegúrese de que la función BLUETOOTH está activada en el dispositivo BLUETOOTH (o smartphone).

**Se producen saltos en el sonido o la distancia es demasiado corta.**

- Si hay cerca algún equipo que genera radiación electromagnética, como un dispositivo con LAN inalámbrica, otros dispositivos BLUETOOTH o un horno microondas, aleje el dispositivo y la unidad de dichos equipos, si es posible.
- Aparte cualquier obstáculo entre esta unidad y el dispositivo o aleje el dispositivo y la unidad del obstáculo.
- Coloque esta unidad y el dispositivo tan cerca como resulte posible.
- Cambie la unidad de posición.
- Cambie el dispositivo BLUETOOTH o el smartphone de posición.

**No es posible establecer una conexión.**

- Realice de nuevo el emparejamiento (consulte "Emparejamiento con un dispositivo BLUETOOTH").
- Compruebe que el dispositivo BLUETOOTH sea compatible con esta unidad. Para obtener la información más reciente sobre los dispositivos BLUETOOTH compatibles, consulte la información del sitio web indicado en "Dispositivos BLUETOOTH compatibles".

**Error en el emparejamiento.**

- Acerque más el dispositivo BLUETOOTH a la unidad.
- Elimine el nombre de modelo de esta unidad del dispositivo BLUETOOTH y realice de nuevo el emparejamiento (consulte "Emparejamiento con un dispositivo BLUETOOTH").
- Compruebe que el dispositivo BLUETOOTH sea compatible con esta unidad. Para obtener la información más reciente sobre los dispositivos BLUETOOTH compatibles, consulte la información del sitio web indicado en "Dispositivos BLUETOOTH compatibles".

**La conexión con la función Conéctate con un solo toque (NFC) no es posible.**

- Compruebe que el smartphone sea compatible con esta unidad (consulte "Smartphones compatibles").
- Compruebe que la app "Conexión fácil NFC" se abra en el smartphone.
- Compruebe que la función NFC del smartphone esté activada.
- Encienda la unidad y toque el smartphone por la zona con la marca N  de nuevo.
- Mantenga el smartphone cerca de la unidad hasta que el smartphone responda. Si no funciona, mueva despacio el smartphone por encima de la